

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1323. Inwentarz byczalski 1733.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

L.S.C.

Inwentarz Buczala Janiewicz 1.

BIBLIOTEKA OSSOLIŃSKICH  
ZBIÓR Dr. A. CZOŁOWSKIEGO  
Nr. rękopisu

1323/III

cum attinentiis.

Spisany na Gruncie y Zweryfikowany.

24 Sbris. 1733.



1323

- 1mo. Gospodarstwo w szelakie y pozor chudoby narzey, z yzlewym oddac ustozom.
- 2do. Ludnia rekomenduje zebym procent nasz nie upadal, narzey, Experisa u Obrendora Lubu. Nazywa pienigdy narzaczam. Szafarza postawione cyfry, ni rachunki. a o gospodarza stara sie eby sue na swocey glowie mieli Turbacy y rathunkow.
- 3tio. Stainia rozporozga budowai z Drewna kore jest in nepotrebne Drewno y wien Zolcam.
- 4to. Drwidop Rzeczisuzt. Kazai wyptowai Obrendor matzplacie.
- 5to. Z Starych Ofaien Drewna Stopy druga na Gumme y Paszka, przegradzajacy Sad od Lu. mna postawie rekomenduje. A Resete Drewna nadopal przy Kuchni, Stopy. Stawie postawie.
- 6to. Firma na Podwaliny do budynku nowego Dembingi, Stuk z trzydziestu a w celu memoizaty. Stawie nypusi dostawney grubey, Szerokoy Zolcam.
- 7mo. Posminy piglney obrodzisz, wlece na Okna y Odzieni, alias brason Stuk z trzydziestu y wien ato do budynku nowego kroyse ma dalkoy budowae na Wiosne.
- 8vo. Z Pilanice gdy przyda pulowdy ziazkami, sagty, wtebrac a Hartmaty, odestac do Pilanice.
- 9no. Szpiklont nowo budowany Lakozyci, Drewno Lamk, swiece podawae
- 10mo. Koto Starbu dae w Koto pomast takie ustne rozkazatu.
- 11mo. W Szankiewiczach Gummo. Chlony takie ustne monilo postawie poczawonai Odesta dla paszki przyczymie sadowniny nasadzi. Chyngem oparkanci stare chlony, potronie.
- 12mo. Reparacya Drobet zebym procent nasz nie upadal Zolcam. Takie mitypon Lancem Winiu.
- 13to. Chyngose u Dwore Koto Starbu zebym Stawie byn at rekomenduje. Od Lpni ewalline.
- 14to. Zakupienia komieg dwuch, masz Wyl doiehae zotkarow y pienigdy, Stawie Drewno.
- 15to. Koto od Koto dzeja podbierae dokany, W. o Do Wozon W. o dostawie Semusz. Czynnoscnych pienigdy, a u Semusz Koto dzejoni datem, Stawie kocht etb. 18.
- 16to. Czynnoscnych, wpienae z kroygo, Wm rzadkonia odebrae sobie narzacz etb. Gos.
- 17mo. Drewna w szankiewiczach na szankiewiczowoy, nepotrebne Zolcam.
- 18vo. Do Luka z listem wyprawy dnu wpiatek.
- 19no. Obpadarza Starawie do Dworku St. Szezy, zaarendonae zardb Gos, Obndruy y spina.
- 20mo. Po Szabencie mauehae Janiski kroygy przywiazie do Pilanice odestac.
- 21mo. Manaszlowi na Wiosne wrogtc chano Stawem nadgodzri.
- 22do. Obrendarza Starawie Szukoy, do Lubasty. zebym, To etb. Stawie. o Stawie Krotow.
- 23tio. Byczal. Narkose narozdie Lisi Skopion zwrzdie Lisi Uchle, uelisa. Janhen uelisa. Lubasz, Poremek, Poletra Lisi, y Narwikkan, et Takre pohlesz danae maue Stawem y doobierania Wm u Zolcam, pienigdm. Zalisa potb Stawie.
- 24to. Drewna na szankiewiczowoy, wlece pobudowae namieju, narzaczonym podług plany, Stawie wien po Chelnikon y Stawie z sekronami postae z listem do Kuraz, za sak poteglele w post, Kazat.
- 25to. Kofli Kazai zroba nadwypicie, kroy pietnawie.

X

3.

*Inwentarz Majestosci Byczala cum Atinentijs Spisany Podanych Czadstwi y ich powinności urzędkię Zarządzeniem wiele na Loni Wotow wiele Prusko Byłny Dni odbywac y codawac maia 1733 d 24 Obris na Gruncie*

	Wies Byczal	Grzyby	Jawia	Kuny	Kapłony	Żeni	Owca Past.	Diana Włoy.	Żłot.	Grzyw.	Konie	Wóły.	Pr. Jani.
1	Kyryk Dziedzie	13.	3.				2	1	3	8.		1	2.
2	Potap Kumaniec Dziedzie	13.	3.				2	1	3	8.		2	2.
3	Jwan Krawiec Dziedzie	13.	3.				2	1	3	8.		2	2.
4	Jwan Sochan Dziedzie	13.	3.	1.	1.	1.	2	1	3	8.	1	2	2.
5	Starniecki Dziedzie	13.	3.				2	1	3	8.		4	2.
6	Danilo Jwanicki Dziedzie	13.	3.				2	1	3	8.	1	2	2.
7	Pawel Jwanicki Dziedzie	17.	4 $\frac{1}{2}$				3	1	4	10.	1	2	2 $\frac{1}{2}$
8	Chwesco Lipenec Dziedzie	13.	3.	1.	1.	1.	1		1	19.		1	2.
9	Wasył Kubiński Dziedzie	13.	3.				2	1	3	8.		2	2.
10	Szadancowski Dziedzie na Włodze						1		1	19.		2	2.
11	Wakłm Mieronuk Dziedzie	6.	3.										
12	Kalow Kumaniszyn przystal do Wdowy	13.	3.				2	1	3	8.		2	2.
13	Andryj Jwanicki Dziedzie	13.	3.	1.	1.	1.	2	1	3	8.	1	2	2.
14	Andryj Wuytenko Dziedzie Must wolny												
15	Arce Wuytenko Dziedzie	17.	4 $\frac{1}{2}$				3	1	4	10.	1	2	2.
16	Chwesco Pastuch Dziedzie na Włodze										1	2	
17	Prokop Lipenec Dziedzie Woyt do Janow												
18	Chwesco Soroka Dziedzie	13.	3.				2	1	3	8.		2	2.
19	Chwesco Demianczuk Dziedzie	13.	3.				2	1	3	8.		2	2.
20	Jarost Demianczuk Dziedzie	13.	3.				2	1	3	8.	2	2	2.
21	Lawryn Kowalec Dziedzie	13.	3.				2	1	3	8.		2	2.
22	Awram Pasieczko Dziedzie	13.	3.				2	1	3	8.		2	2.
23	Ala Moleran Dziedzie	17.	4 $\frac{1}{2}$				3	1	4	10.	2	2	2 $\frac{1}{2}$
24	Semon Moleranow Dziedzie	6.	2.				1		1	19.		2	2.
25	Swiec Owsy Dziedzie do Sworskiej roboty								6				
26	Masiewicz Puzaty										1		2.
27	Trochim Cysak										1		2.
28	Lawryn Lipenec												
		250	63 $\frac{1}{2}$	3	3	3	40	17	69	19	12	42	45

W Byczalu Młynek przy Głównym Sadzanku

		Grzyby	Pańca	Kury.	Kapłany.	Żemii	Nowa Ziemia	Stara Nowa	Żłote	Proszce	Konie	Wóły	Wiedzi
1	Danilo Lybak Dzedric	13.	3.				2	1	3	8	2	2	2
2	Petro Lybaczek Dzedric z Budzianin						2	1				1	2
3	Pawel Preroba Dzedric	13.	3.				2	1				1	2
4	Joan Juchymow Dzedric	17.	4				3	1	4	10	1	2	2 1/2
5	Oleaji Lybak Juchymow Dzedric								3	8	1	2	
6	Misko Matyn Dzedric	17.	4				3	1	4	10	2	2	2 1/2
7	Pawel Matynow Dzedric	17.	4								1	2	1
8	Parchom Mominuk Dzedric	17.	4				3	1	4	10		1	2 1/2
9	Misko Deymerow Dzedric						3	1	4	10		4	4
10	Klym Deymerow Dzedric	17.	4				2	1	3	8	2	4	2
11	Jwan Gaga Dzedric	13.	3										
12	Demko Baczuba Dzedric						4	1	6	15	1	4	4
13	Martyn Baczuba Dzedric	17.	4				3	1	4	10		1	2 1/2
14	Arycho Petruk Dzedric	17.	4										
15	Inochym Petruk Dzedric budwesie											2	2
16	Martyn Negras Dzedric												
17	Skacel Antonow do Pułset k. Dvor.												
18	Moskal Kowal do Roboty.												
19	Larzemka do Synki												
20	W Wiesz zedwoch k. Housow. Hore k. Hrech. Lud. k. Hym. a. d. a. e.	130.	57.				25.	9.	37.	29.	10	27.	27.
								94		29			

Wiesz Turzdzie

1	Ondry Bandyrat Dzedric	13.	3.				2	1	3	8	1	2	2
2	Parmota Bandyrat Dzedric	13.	3.				2	1	3	8	1	2	2
3	Wasył Bilous Dzedric	17.	4				1	1	4	10		1	2 1/2
4	Denis Pawlaczek Dzedric	13.	3.				2	1	3	8		2	2
5	Syryd Pawlak Dzedric	13.	3.				2	1	3	8		1	2
6	Arycho Bity Dzedric Przewoźnik								6			1	2
7	Hasinski Skuraty								7	15			
8	Demko Mielnick Dzedric z Sekira												
9	Lukar Mielnick Dzedric z Sekira												
		69.	16.				9.	5.	30.	27.	3.	11.	10.

W Turzdzie Młyn na Hoznie, ciednym kole.

# Wies Uhliszcz

- 1 Jarmoz Dzedzie
- 2 Chomiak Dzedzie
- 3 Stefan Chomiakow Dzedzie
- 4 Andryi Bohomiakow Dzedzie
- 5 Oleynik Dzedzie
- 6 Chwedor Oleynikow Dzedzie
- 7 Zabarko Chrymow Dzedzie
- 8 Wasko Pastuch 1726 oradzony
- 9 Chwedor Karpowicz Dzedzie
- 10 Lewko Mowczaniec Dzedzie
- 11 Tymosz Suszlik Dzedzie
- 12 Lubian Suszlik Dzedzie
- 13 Wasko Suszlik Dzedzie
- 14 Jakim Mowczaniec Dzedzie
- 15 Iwan Kutnik zige Sawczakow Dzedzie
- 16 Moszalik Skas 1720 oradzony
- 17 Iwan Kusznetyk Dzedzie
- 18 Onufryi Rubicki Wolny uwalnasie od szyszu
- 19 Komacha Dzedzie wyigty
- 20 Skas Bohomatik Dzedzie
- 21 Kotadycha Wdowa
- 22 Ostap Oleszko Dzedzie
- 23 Pawel Ostapow Dzedzie
- 24 Matuszej Ostapow Dzedzie
- 25 Iwan Sawiruk Dzedzie
- 26 Iwan Horbat Dzedzie
- 27 Iwan Jackow Dzedzie
- 28 Iwan Kolomyjec Dzedzie
- 29 Danilo Kolomyjec Dzedzie
- 30 Iwan Skrypnik Dzedzie
- 31 Petro Kowal Dzedzie do Dworskiej roboty.
- 32 Hawryto Jackow Dzedzie
- 33 Trocko Skas wyigty Dzedzie do Putickow wolny od szyszu
- 34 Kyrko Dzedzie
- 35 Marko Karpowicz

Ja Was sedzie napiszszu. mapola podsoba Wtch Dzesge. Kostel  
 dawae powinni Sedze tam osiedli. pord 25. Soluymni z 250.  
 Skas Trocko odrabia szyszu. putickami z 8 / 10 / Skubik resornym d.  
 Augie. z 8 / 10. Marko Karpowicz nater. Skubik wyigty z 6 / 8 /  
 Ma Bania albo Bieduchy Dzy. Wsi Putow Dzesge powinno chodzie  
 Iano w owych rzeczach. skone opozgodie zensy. them odowen do by. wala. powinno.  
 Jackow. Chhot. Zukuski. Obkusk. Tarynki. obrypk. Stanowak do Gubel. By. ced. / the

	Plac Czyn	Grze Dzi	Grze	Grze	Grze	Grze
1 Gwosko Weherko	7	10	2	2	2	
2 Tymocz Weherko	7	2		1	2	
3 Tymoczocha Wdowa	10	3		2	2	
4 Wasniuk Szwedor	7	10		1	2	
5 Wasyl Kuska	3	15	3		1	2
6 Iwan Krycha	7	10			2	2
7 Danyleruk	2				1	2
8 Iwan Martynoruk	5	15		1	2	2
9 Owsiej y Andryj Martynoruki	7			1	2	2
10 Kondratycha z Synami	7				2	2
11 Dmitro Illusko	7	3		1	2	2
12 Tacycha Wdowa	7	1	15		2	2
13 Hryhor Lige Technikow	5	15		1	2	2
14 Wasko Owerko	7			1	2	2
15 Jaros Kuska	7	6		1	2	2
16 Wasko Kuska	7	1	15	1	2	2
17 Iwochym Kuska	7	1	15	2	2	2
18 Gwosko Kuska Pracynik Wolny		2	15		1	
19 Andrey Lukianiec Wolny Dumenny		6		2	2	
20 Kutay	3	15			2	2
21 Bayczura Slep						1
22 Garmolicha Wdowa					1	1
23 Trochym Wasniuk	3	15			1	2
24 Semen Tymoczycz	3	15			1	2
25 Martyn Litwin						1
26 Gancarz Lewin do Dworskiej Roboty z Chnem					2	
	121	60		14	41	45

# Wies Lubarska

1	Prokop Tymoszyk	4	1	2	2	
2	Paweł Tymoszyk	4		2	2	
3	Andryj Paliwodka	4	1	2	2	
4	Lukasz Paliwodka	4	1	2	2	
5	Arce Paliwodzyn	4		2	2	
6	Paweł Petryk	4		2	2	
0	Sydor Paliwodka	4	1	2	2	
9	Wasyl Mielnik	4	1	2	2	
10	Wasyl Siwy	4		1	2	
11	Arce Szarawy	4	1	2	2	
12	Wasyl Nowak	4		1	2	
13	Tracki					
14	Olesyi Nekruta Mielnik z Sekirą	7	15	2	3	
7	Tymosz Perik	4	1	2	2	
15	Olesi Bundaruk nastobdce					
		55	15	7	24	27

W Lubarszymy n odwarach kotach z Polusrem.

## Rudnia w Lubarszymy natecy Grobli

- 1 Senyka
- 2 Ostry
- 3 Piotr Marur
- 4 Lesko Dymarz

## Wies Peremenka

1	Mychajto Nowak	2	15	5	15	2	4	2
2	Mojysi Nowak	2				1		2
3	Ulanicha	3	15	5	15	2		2
4	Dmitro Mielnik z Sekirą							
5	Arce Syik Mielnik z Sekirą	5		7	15			3
6	Semen Mielnik z Sekirą			7	15			3
7	Ganczars do Dworskiej roboty							
		0	15	24	15	...	4	12

W Peremenie natecy Grobli Mynon Dna.



Lubina

	Włocławek	Żywiec	Łomża	Włocławek	Żywiec
1 Zachar	4	1	1	2	
2 Kothowice	2		1	2	
3 Chwosko Trochymow	4	2	4	2	
4 Aruc Trochymow	4	2	4	2	
	14	5	10	0	

1733 R. Die 24 Sbris spisanie Zboza Wzietkiego w Ostertach y Gumnach.

	Wbyczala		
1732. Sterta Zyta ozimego	Wkop	W	50.
1732. Sterta Zyta ozimego	Wkop	W	48.
1733. Sterta Zyta ozimego	Wkop	W	61.
1733. Sterta Zyta ozimego	Wkop	W	62.
1733. Sterta Zyta jarzgo	Wkop	W	40.
1733. Sterek Trzymydarcy	Wkop	W	50.
1733. Sterta Szumienia	Wkop	W	70.
1733. Sterek Szumienia	Wkop	W	10. w Madole Szumie kop. W. 30.
1733. Sterek Zyta jarzgo	Wkop	W	25.
1733. Sterta Greczki	Wkop	W	160.
1733. Sterek Greczki	Wkop	W	10.
1733. Owies wzytek w Gumnach		W	100. 711.
1731. Sterta Zyta w Janikowicach	Wkop	W	50.
1732. Sterta Zyta w Lubasz y Zaskal	Wkop	W	38.
1732. Sterta Zyta w Janikowicach	Wkop	W	60.
1731. Sterta Zyta w Lubasz y	Wkop	W	30.
1733. Sterta Zyta w Janikowicach	Wkop	W	77. 255

1733. Odog Zytta w Lubaszy. . . . .	Wkop. . . . .	N <sup>o</sup> . . . . .	20 . . . . .
1733. Odog Zytta iarego w Jankeuwi. . . . .	Wkop. . . . .	N <sup>o</sup> . . . . .	30 . . . . .
1733. Zytta iarego w Lokietny. . . . .	Wkop. . . . .	N <sup>o</sup> . . . . .	24 . . . . .
1733. Grunicy iarego w Jankeuwi. . . . .	Wkop. . . . .	N <sup>o</sup> . . . . .	30 . . . . .
1733. Korta Szymienia w Jankeuwi. . . . .	Wkop. . . . .	N <sup>o</sup> . . . . .	90 . . . . .
1732. Korta Hreicki w Jankeuwi. . . . .	Wkop. . . . .	N <sup>o</sup> . . . . .	74 . . . . .
1733. Korta Hreicki w Jankeuwi. . . . .	Wkop. . . . .	N <sup>o</sup> . . . . .	74 . . . . .
1733. Korta Hreicki w Lubaszy. . . . .	Wkop. . . . .	N <sup>o</sup> . . . . .	78 . . . . .
1733. Hreicki w Wodole. . . . .	Kop. . . . .	N <sup>o</sup> . . . . .	40 . . . . .
1733. Hreicki w Lokietny. . . . .	Kop. . . . .	N <sup>o</sup> . . . . .	32 . . . . .
1733. Korta Owsa w Jankeuwi. . . . .	Wkop. . . . .	N <sup>o</sup> . . . . .	105 . . . . . 609.

W tych Folwarkach. Eboza wszystkiego kop. N<sup>o</sup> . . . . . 1575 . . . . .

1733. A. Dec 24 Gbris w Folwarkach Ryczałskim y Jankeuwickim Inwentarz Bydła Wzrostkiego y Ptaszwa Folwarcznego Opisanu.

W Ryczałku.

- 18. Krowi wzney sresci zielezy tegorocznyemi Omnasie.
- 7. Krowi iatonych sresci wzney Siedm.
- 11. Jastowek mlodych sresci wzney Jedynasie
- 18. Bykom mlodych sresci wzney Omnasie.
- 18. Cielgt wznych tegorocznych. Oczerni wzney Omnasie
- 40. Kuz wznych Wzrostkich czterdziestu
- 36. Oweci z baranami wszystkie Trzydziesci Owec.
- 1. Buchai Gospodarz do bydla ceden.

W Jankeuwickich.

- 27. Jastowniku wzney Oweci Dwadzescia siedm . . . . .
- Swinin naduomych w Jankeuwi . . . . . 30.
- Swinin naduomych w Ryczałku . . . . . 36
- Jendykow w Ryczałku . . . . . 35
- Jendykow w Jankeuwickich N<sup>o</sup> . . . . . 24
- Jens w Ryczałku . . . . . 40.
- Jens w Jankeuwickich . . . . . N<sup>o</sup> . . . . . 21.
- Kaszek w Ryczałku . . . . . 33.
- Kaszek w Jankeuwickich N<sup>o</sup> . . . . . 37.
- Kur prostych . . . . . 60.
- Kur prostych w Jankeuwi . . . . . N<sup>o</sup> . . . . . 80.
- Kaplanow . . . . . 34.

Szkło w Ryczałku.

- 2 Butele kryształowe wielkie
- 1 Butelek gładki mały
- 3 Kieliszki powiększe kryształowe zwiast chami
- 9 Kieliszkow małych gładkich
- 4 Szlancek różnych kryształowych
- 6 Farfurek

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**